



In Leichter Sprache

LWL-Industriemuseum Henrichshütte Hattingen

Westfälisches Landes-Museum
für Industrie-Kultur



Hier können Sie viel erleben:

Die Henrichshütte war früher eine Fabrik.
Die Fabrik war in Hattingen.
In der Fabrik hat man **Eisen** gemacht.
Und **Stahl**.

Das ist über 150 Jahre her.
Heute ist die Fabrik ein **Museum**.
Sie lernen im Museum viel über **Eisen**.

Aus Eisen macht man zum Beispiel:

- Nägel.
- Oder Schlüssel.

Im Museum sehen Sie das:
Wie man zum Beispiel Figuren macht.

Sie lernen im Museum
auch viel über **Stahl**.
Stahl wird auch
aus Eisen gemacht.



Stahl braucht man zum Beispiel:

- für Eisenbahn-Schienen.
- Oder für Autos.



Hoch-Ofen

Eisen ist zusammen mit anderen Stoffen in Steinen.

Man muss das Eisen
von den anderen Stoffen trennen.
Das macht man in einem Ofen.
Dieser Ofen heißt: **Hoch-Ofen**.



Der Hoch-Ofen von
der Henrichshütte ist sehr alt.
Der Hoch-Ofen ist der
älteste Hoch-Ofen im Ruhr-Gebiet.
Der Hoch-Ofen ist sehr hoch.
Der Hoch-Ofen ist über **50 Meter hoch**.



Eisen aus dem Hoch-Ofen

Das Eisen soll sich vom Stein trennen.
Dafür gibt es ein Feuer im Hoch-Ofen.

Das Feuer im Hoch-Ofen
muss sehr heiß sein.

Das Feuer muss über
tausend Grad heiß sein.

Die Steine werden im Feuer flüssig.

Jetzt trennt sich das Eisen von den anderen Stoffen.

Die anderen Stoffe braucht man **nicht** mehr.

Die anderen Stoffe sind Abfall.

Die anderen Stoffe nennt man: **Schlacke**.





Schau-Gießerei

In der Schau-Gießerei zeigen Ihnen Mitarbeiter das:
So gießt man **Metall** in verschiedene Formen.

Metall ist zum Beispiel Eisen.

Sie können Vorführungen sehen.

Die Vorführungen sind immer **mittwochs**.

Die Vorführungen sind von **April bis Oktober**.

Hier können Sie sich erkundigen:

Telefon: 0 23 24 – 9 24 71 40



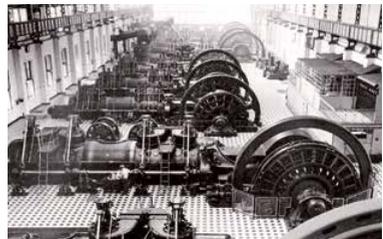
Gebläse-Haus

Das Feuer im Hoch-Ofen
braucht viel **Luft**.

Besondere Maschinen blasen
die Luft in den Hoch-Ofen.

Das war früher im **Gebläse-Haus**.

Heute können Sie sich eine von den besonderen
Maschinen im Gebläse-Haus anschauen.



Sonder-Ausstellungen

In der Henrichshütte gibt es immer wieder neue Ausstellungen.

Das nennen wir:

Sonder-Ausstellungen.

Sonder-Ausstellungen gibt es immer nur für ein paar Monate.

Viele Sonder-Ausstellungen sind im Gebläse-Haus.



Pflanzen und Tiere

Es gibt **viele Pflanzen** auf dem Gelände von der Henrichshütte.

Sie können die Pflanzen bei Führungen sehen.

Und sie können **viele Tiere** sehen.

Zum Beispiel verschiedene Vögel.



Für Kinder

Es gibt verschiedene Angebote für Kinder.

Alle Angebote für Kinder erkennen Sie an der blauen Ratte.



Museums-Laden

Zum Museum gehört ein Museums-Laden.
Der Museums-Laden ist im Eingang vom Museum.
Der Museums-Laden ist **eben-erdig**.



Restaurant Henrichs

Das Museum hat ein Restaurant.
Das Restaurant heißt **Henrichs**.
Im Restaurant können Sie Mittag essen.
Es gibt auch Kaffee und Kuchen.



Das Restaurant ist in der ersten Etage vom Museum.
Es gibt einen **Aufzug** zum Restaurant.
Es gibt auch eine **Behinderten-Toilette**.
Sie kommen mit dem Aufzug zur Behinderten-Toilette.



Öffnungszeiten vom Restaurant Henrichs

Das Restaurant hat **dienstags bis sonntags** ab 12 Uhr geöffnet.



Informationen für Menschen mit Behinderung

Für gehörlose Menschen und Menschen mit Hör-Behinderung



Sie können Führungen
in Gebärden-Sprache buchen.

Die Führungen dauern 1 Stunde und 30 Minuten.

Die Führung ist einmal im Jahr **kostenlos**.

Bei der Führung gibt es eine **Hör-Anlage**
für Menschen mit einem Hör-Gerät.

Hier können Sie sich erkundigen:

E-Mail: henrichshuette@lwl.org



Für Menschen mit Seh-Behinderung

Sie können eine Führung für blinde
und seh-behinderte Menschen buchen.



Hier können Sie sich erkundigen:

Telefon: 0 23 24 – 9 24 71 40



Es gibt **3 Tast-Modelle** auf dem Gelände:

- Direkt hinter dem Eingang vom Museum.
- An der Übergabe-Station.
- Auf der oberen Etage von der Übergabe-Station.



Blinden-Hunde

Blinden-Hunde dürfen mit ins Museum.

Assistenz-Hunde auch.

Das gilt für alle Gebäude vom Museum.

Aber die Hunde müssen im Arbeits-Geschirr sein.



Achtung:

Andere Hunde dürfen nur

auf das **Außen-Gelände**.

Aber alle Hunde müssen an der Leine bleiben.



Infos für Rollstuhl-Fahrer und Menschen mit Geh-Behinderung

Es gibt eine Führung

für Menschen mit Rollator.

Oder für Rollstuhl-Fahrer.

Die Führung heißt:

Entdecken und Erinnern.

Sie können die Wege

bei der Führung gut befahren.



Hier können Sie sich anmelden

Telefon: 0 23 24 – 9 24 71 40

E-Mail: henrichshuette@lwl.org

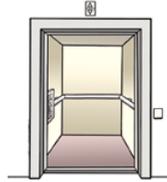


Es gibt viele Rampen an den Häusern.
Manchmal ist der Weg **holprig**.



Es gibt **4 Aufzüge**:

- Beim Eingang.
- In der Übergabe-Station.
- Im Gebläse-Haus.
- Bald gibt es auch am Hoch-Ofen einen Aufzug.



Hier können Sie **nicht** mit dem Rollstuhl fahren:

- Erzkabinett
- Möllering
- Gießhalle



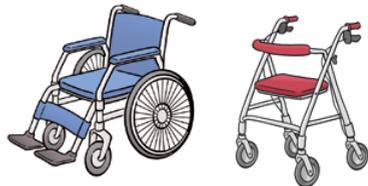
Wir verleihen Rollstühle

Wir haben **2 Rollstühle**.

Und **1 Rollator**.

Sie können die Geh-Hilfen an der Kasse ausleihen.

Das ist **kostenlos**.



Anmeldung

Telefon: 0 23 24 – 9 24 71 40



Sie können sich hinsetzen

An der Kasse können Sie sich einen **Klapp-Hocker** ausleihen. Darauf können Sie sich ausruhen.



Behinderten-Toiletten

Es gibt 3 **Behinderten-Toiletten**:

- 2 in der **Gaskraftzentrale**.
- Eine im grauen Container auf dem Gelände.
Der Container hat eine kleine Stufe.



Die Türen von den Behinderten-Toiletten öffnen sich **nicht** automatisch.

Wie komme ich zum Museum?

Ich komme mit Bus oder Bahn

Sie kommen am **Bahnhof in Essen** an.

Fahren Sie mit der S-Bahn **S3**

Richtung **Hattingen Mitte**.

Aussteigen: S-Bahn-Haltestelle **Hattingen-Mitte**.

Überqueren Sie die Fußgängerbrücke.

Gehen Sie bis zum **Bus-Bahnhof von Hattingen**.

Fahren Sie mit dem **Bus** weiter.

Einsteigen: **Bus-Steig 1**.

Sie haben verschiedene Möglichkeiten.

Zum Beispiel: **Bus CE31**.

Richtung **Bochum Hauptbahnhof**.

Sie steigen immer

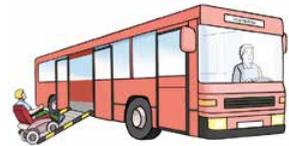
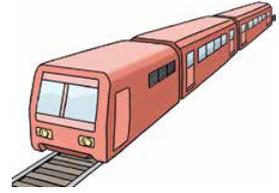
an der **Haltestelle Henrichshütte** aus.

Die Wege von der **Haltestelle Henrichshütte** zum Museum sind ungefähr **400 Meter** lang.

Dafür brauchen Sie ungefähr 7 Minuten.

Vielleicht können Sie schlecht laufen.

Dann dauert es länger.



Ich komme mit dem Auto

Adresse für das Navigations-Gerät:

Werksstraße 31–33

45 527 Hattingen



Gegenüber vom Museums-Eingang sind Parkplätze.

Behinderten-Parkplätze

Wir haben **6** Behinderten-Parkplätze.

Die Behinderten-Parkplätze
sind in der Nähe vom Museum.

Die Behinderten-Parkplätze sind **40 Meter**
vom Museum entfernt.



Adresse vom Museum

LWL-Industriemuseum Henrichshütte Hattingen
Westfälisches Landes-Museum für Industrie-Kultur

Werksstraße 31–33
45 527 Hattingen



Telefon: 0 23 24 – 9 24 71 40

Telefax: 0 23 24 – 9 24 71 12



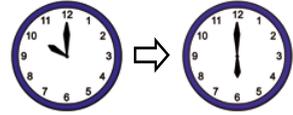
E-Mail: henrichshuette@lwl.org



Internet: www.lwl-industriemuseum.de



Öffnungs-Zeiten vom Museum



Sie können uns besuchen:
dienstags bis sonntags von 10 bis 18 Uhr.
Montags hat das Museum **geschlossen**.

Feiertage und Urlaub

An den **Feiertagen** hat das Museum **geöffnet**.
 Der Feiertag ist an einem Montag?
 Dann hat das Museum geöffnet.



Das Museum hat **geschlossen**:

Am 24. und 25. Dezember.

Am 31. Dezember und 1. Januar.



Eintritts-Preise

Erwachsene	5,00 €
Erwachsene mit Ermäßigung	2,50 €
Minderjährige (bis 18 Jahre)	frei
Gruppe mit 16 Erwachsenen	4,50 € pro Person



Eintritts-freie Tage

An einigen Tagen ist der Eintritt frei.

Auf dieser Internet-Seite bekommen Sie Infos:

www.eintrittsfrei.lwl.org



Informationen für Menschen mit Behinderung finden Sie im Internet:

www.inklusion-kultur.lwl.org



Oder Sie rufen an:

Telefon: 0 23 23 – 94 62 80



Mehr Infos über die Henrichshütte Hattingen finden Sie im Internet:

www.lwl-industriemuseum.de

- ↗ Klicken Sie auf **Standorte**.
- ↗ Klicken Sie auf das **Foto** von der **Henrichshütte Hattingen**.



- ↗ Klicken Sie auf **Besucherinfo**.
- ↗ Dann klicken Sie auf **Barrierefreiheit**.
- ↗ Klicken Sie auf ein **blaues Symbol**.



Jetzt können Sie Fotos von Wegen vom Museum sehen. Und von den Häusern vom Museum. An der Kasse im Museum bekommen Sie einen **Plan vom Gelände**. So finden Sie sich gut zurecht.



Impressum

Landschaftsverband Westfalen-Lippe

Freiherr-vom-Stein-Platz 1

48 133 Münster

Telefon: 02 51 – 5 91 01

Telefax: 02 51 – 5 91 33 00

E-Mail: lwl@lwl.org

Internet: www.lwl.org

Der Landschaftsverband Westfalen-Lippe ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Er wird vertreten durch den LWL-Direktor Matthias Löb.

Koordination und Redaktion:

Dr. Regine Prunzel, Sarah Pfeil, Astrid Blum, Birgit Schulz, Antonia Borgmann

Gestaltung: Kreativbüro Dülmen

Druck: Druck & Verlag Kettler GmbH, Bönen

Bildnachweis: alle Fotos LWL

Illustrationen und Siegel:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

© Inspired Services Publishing Ltd Cotswolds

Mehr Informationen unter: www.inspiredservices.org.uk/inspiredpics

© Valuing People clipart collection, <http://www.valuingpeopleclipart.org.uk/>

© European Easy-to-Read Logo: Inclusion Europe. Mehr Informationen unter:
www.inclusion-europe.org/etr

© Siegel für Leichte Sprache: Netzwerk Leichte Sprache e.V.

Sprache und Lesbarkeit:

Übersetzung und Prüfung auf Leichte Sprache:

© Lebenshilfe Büro für Leichte Sprache Ruhrgebiet gGmbH, 2017
www.leichte-sprache-ruhrgebiet.de

